

EU-Konformitätserklärung

1. Modellname:

Produkt(e): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Artikelnummer: 47982; 48630

Type: Hose

2. Hersteller:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung:

Bekleidung gemäß der Abbildung(en)



5. Harmonisierungsrechtvorschriften

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen **Harmonisierungsrechtvorschriften** der Europäischen Union:

VERORDNUNG 2016/425-

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.

6. Angewendete harmonisierte Europäische Normen / Technische Spezifikationen

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Schutzeigenschaften gegen ultraviolette Sonnenstrahlung



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

EU declaration of conformity

1. Model name

Product(s): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Article number: 47982; 48630
Type: Pants

2. Manufacturer

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tettang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. The sole responsibility for drawing up this declaration of conformity lies with the manufacturer.

4. Subject of the declaration:

Clothing shown in the illustration(s)



5. Harmonisation legislation

The subject matter of the declaration as described above complies with the relevant **harmonisation legislation** of the European Union:

REGULATION (EU) 2016/425-

of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.

6. Harmonised European standards / technical specifications applied

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Solar UV protective properties



Antje von Dewitz
CEO

Tettang, 31.07.2025

Déclaration de conformité UE

1. Nom de modèle :

Produit(s) : Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Code article : 47982; 48630
Type : Pantalon

2. Fabricant :

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration :

Vêtement conforme à l'illustration / aux illustrations



5. Législation d'harmonisation

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la **législation d'harmonisation** de l'Union européenne applicable :

RÈGLEMENT (UE) 2016/425-

du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.

6. Normes / spécifications techniques européennes harmonisées applicables

NF EN 13758-1:2001 + A1:2006 Propriétés de protection contre le rayonnement UV solaire



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

Dichiarazione di conformità UE

1. Nome modello:

Prodotto(i): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Codice articolo: 47982; 48630

Tipo: Pantaloni

2. Produttore:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

4. Oggetto della dichiarazione:

Abbigliamento mostrato nella(e) figura(e)



5. Normativa di armonizzazione

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente **normativa di armonizzazione** dell'Unione europea:

REGOLAMENTO (UE) 2016/425-

del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio.

6. Norme europee armonizzate applicate / Specifiche tecniche

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Proprietà protettive alle radiazioni UV



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

Declaración de conformidad UE

1. Nombre de modelo:

Producto(s): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Número de artículo: 47982; 48630

Tipo: Pantalones

2. Fabricante:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. La responsabilidad exclusiva para la expedición de la presente declaración de conformidad recae en el fabricante.

4. Objeto de la declaración:

Ropa según la ilustración / las ilustraciones



5. Legislación de armonización

El objeto descrito anteriormente de la declaración cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

REGLAMENTO (UE) 2016/425-

del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016 relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo

6. Normas europeas armonizadas aplicadas / Especificaciones técnicas

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Propiedades protectoras contra radiación solar ultravioleta



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

EU-conformiteitsverklaring

1. Modelnaam:

Product(en): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Artikelnummer: 47982; 48630

Type: Broek

2. Fabrikant:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tettang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. De verantwoordelijkheid voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring ligt uitsluitend bij de fabrikant.

4. Onderwerp van de verklaring:

Kleding conform de afbeelding(en)



5. Harmonisatiewetgeving

Het bovengenoemde voorwerp voldoet aan de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie **harmonisatiewetgeving** van de Europese Unie:

VERORDENING (EU) 2016/425-

van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad.

6. Toegepaste geharmoniseerde Europese normen/technische specificaties

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 UV-beschermende eigenschappen tegen zonnestralen



Antje von Dewitz
CEO

Tettang, 31.07.2025

ЕС Декларация за съответствие

1. Наименование на модела:

Продукт(и): Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Арт. №: 47982; 48630
Типове: Риза

2. Производител:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

4. Предмет на декларацията:

Облекла в съответствие с изображението/изображенията



5. Хармонизирани стандарти

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство за **хармонизация** на Европейския съюз:

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425

на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета.

6. Използвани хармонизирани европейски стандарти / Технически спецификации

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Защитни свойства срещу ултравиолетово слънчево лъчение



Antje von Dewitz
главен изпълнителен директор

Tett nang, 31.07.2025

Prohlášení o shodě EU

1. Název modelu:

Výrobek(ky): Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Číslo artiklu: 47982; 48630
Typ: Kalhoty

2. Výrobce:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Výhradní odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Oblečení podle obrázku(ů)



5. Harmonizační právní předpisy

Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s příslušnými **harmonizačními právními předpisy** Evropské unie:

NAŘÍZENÍ 2016/425

Evropského parlamentu a Rady (EU) ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS.

6. Použité harmonizované evropské normy / technické specifikace

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Ochranné vlastnosti proti UV slunečnímu záření



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

EU-overensstemmelseserklæring

1. Modelnavn:

Produkt(er): Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Varenummer: 47982; 48630
Type: Bukser

2. Fabrikant:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Fabrikanten har alene ansvaret for udfærdigelsen af nærværende overensstemmelseserklæring.

4. Erklæringens indhold:

Beklædning iht. billedet/billederne



5. Harmoniserede direktiver

Ovenstående beskrevne genstand overholder de gældende **harmoniserede direktiver** fra den Europæiske Union:

FORORDNING 2016/425

Europa-Parlamentets og Rådets forordning af 9. marts 2016 om personlige værnemidler og om ophævelse af Rådets direktiv 89/686/EØF.

6. Anvendte harmoniserede normer/tekniske specifikationer

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Beskyttende egenskaber mod UV-solstråling



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

1. Όνομα μοντέλου:

Προϊόν(-τα): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Αριθμός προϊόντος: 47982; 48630

Τύπος: παντελόني

2. Κατασκευαστής:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Ο κατασκευαστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης.

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

Ενδυμασία σύμφωνα με την εικόνα(-ες)



5. Προδιαγραφές εναρμόνισης

Το παραπάνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης ικανοποιεί τις σχετικές **προδιαγραφές εναρμόνισης** της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425-

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016 σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

6. Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα / τεχνικές προδιαγραφές

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 ιδιότητες προστασίας έναντι υπεριώδους ακτινοβολίας



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

EL vastavusdeklaratsioon

1. Mudeli nimi:

Toode (tooted): Kids Rokua
Softshell Pants, Kids Rokua Shorts

Artikli numbrid: 47982; 48630

Tüüp: Püksid

2. Tootja:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tettngang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Tootja vastutab ainuisikuliselt käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest.

4. Deklaratsiooni ese:

Rõivad vastavalt joonis(te)le



5. Harmoniseerimise õigusaktid

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni ese vastab asjaomastele Euroopa Liidu **harmoniseerimise eeskirjadele**: Euroopa Parlamendi ja Nõukogu **MÄÄRUS (EL) 2016/425**, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ.

6. Kasutatud harmoniseeritud Euroopa standardid / Tehnilised spetsifikatsioonid

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Ultravioletse päikese kiirguse vastased kaitseomadused



Antje von Dewitz
CEO

Tettngang, 31.07.2025

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. Mallin nimi:

Tuote/tuotteet: Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Tuotenumero: 47982; 48630
Tyyppi: Housut

2. Valmistaja:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tettang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja.

4. Vakuutuksen kohde:

Kuvan/kuvien mukainen vaateetus



5. Yhdenmukaistamislainsäädäntö

Yllä kuvattu vakuutuksen kohde täyttää Euroopan unionin voimassa olevat **yhdenmukaistamislainsäädännön** vaatimukset:

Euroopan parlamentin ja neuvoston **ASETUS (EU) 2016/425-**, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta.

6. Sovelletut yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit / tekniset spesifikaatiot

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 suojaominaisuudet ultraviolettia auringonsäteilyä vastaan



Antje von Dewitz
CEO

Tettang, 31.07.2025

EU izjava o sukladnosti

1. Naziv modela:

Proizvod(i): Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Broj artikla: 47982; 48630
Tip: Hlače

2. Proizvođač:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE StraÙe 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Odgovornost za davanje ove izjave o sukladnosti snosi isključivo proizvođač.

4. Predmet izjave:

Odjeća prema slici/slikama



5. Propisi o usklađivanju zakonodavstva

Gore navedeni predmet izjave ispunjava zahtjeve odgovarajućih **propisa o usklađivanju zakonodavstva** Europske unije:

UREDBA (EU) 2016/425

Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ.

6. Primijenjene usklađene europske norme / tehničke specifikacije

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Svojstva zaštite od sunčanog UV zračenja



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

EU - megfelelési nyilatkozat

1. Modellnév:

Termék(ek): Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Cikkszám: 47982; 48630
Típusok: Nadrág

2. Gyártó:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Ezen megfelelési nyilatkozat kiállításáért a gyártó viseli a kizárólagos felelősséget.

4. A nyilatkozat tárgya:

Az ábra (ábrák) szerinti ruházat



5. Harmonizációs jogszabályok

A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel az Európai Unió idevonatkozó **harmonizációs jogszabályainak:**
2016/425 RENDELET-

az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről.

6. Alkalmazott harmonizált európai szabványok / műszaki előírások

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 A nap UV-sugárzásával szembeni védőtulajdonságok



Antje von Dewitz
ügyvezető igazgató

ES atitikties deklaracija

1. Modelio pavadinimas:

Gaminys (gaminiai): Kids Rokua Softshell Pants,
Kids Rokua Shorts

Prekės numeris (prekių numeriai): 47982; 48630

Tipas: Kelnės

2. Gamintojas:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtinė atsakomybe.

4. Deklaracijos objektas:

Apranga, pavaizduota atvaizde (atvaizduose)



5. Derinamieji Sąjungos teisės aktai

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusių **derinamųjų Europos Sąjungos teisės aktų** reikalavimus:

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos **REGLAMENTAS (ES) 2016/425** dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB.

6. Taikyti darnieji Europos standartai / techninės specifikacijos

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006. Apsaugos nuo saulės ultravioletinės spinduliuotės savybės



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

ES atbilstības deklarācija

1. Modeļa nosaukums:

Izstrādājums(-i): Kids Rokua
Softshell Pants, Kids Rokua Shorts

Preces numurs: 47982; 48630

Tips: Bikses

2. Ražotājs:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE StraÙe 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu atbildību uzņemas tikai ražotājs.

4. Deklarācijas priekšmets:

Apģērbs saskaņā ar attēlu(-iem)



5. Saskaņošanas tiesību akti

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst spēkā esošajiem Eiropas Savienības

saskaņošanas tiesību aktiem:

Eiropas Parlamenta un Padomes **REGULA (ES) 2016/425** (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK.

6. Pielietotie saskaņotie standarti / tehniskā specifikācija

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 „Saules UV aizsardzības īpašības”



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

EU-samsvarserklæring

1. Modellnavn:

Produkt(er): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Artikkelnummer: 47982; 48630

Type: Bukse

2. Produsent:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens ansvar alene.

4. Gjenstand for erklæringen:

Klær i samsvar med bildene



5. Harmoniseringsforskrifter

Gjenstanden for erklæringen som er beskrevet ovenfor, oppfyller de gjeldende **harmoniseringsforskriftene** til Den europeiske union:
FORORDNING 2016/425-
til Europaparlamentet og -rådet av 9. mars 2016 om personlig verneutstyr og opphevelse av direktiv 89/686/EØS.

6. Anvendte harmoniserte europeiske standarder / tekniske spesifikasjoner

NS-EN 13758-1:2001 + A1:2006 Beskyttende egenskaper mot ultrafiolett solstråling



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

Deklaracja zgodności UE

1. Nazwa modelu:

Produkt(y): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Numery artykułów: 47982; 48630

Typy: Spodnie

2. Producent:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Wyłącznie odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

4. Przedmiot deklaracji:

Odzież zgodnie z ilustracją(-ami)



5. Harmonizacyjne przepisy prawne

Wyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia wymagania właściwych **harmonizacyjnych przepisów prawnych** Unii Europejskiej:

ROZPORZĄDZENIE 2016/425

Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

6. Zastosowane zharmonizowane normy europejskie / specyfikacje techniczne

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Właściwości ochronne przed działaniem promieniowania UV



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

Declaração de conformidade UE

1. Nome do modelo:

Produto(s): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Número de artigo: 47982; 48630

Tipo: Calças

2. Fabricante:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. A elaboração desta declaração de conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante.

4. Objeto da declaração:

Vestuário de acordo com a(s) figura(s)



5. Disposições legais de harmonização

O objeto da declaração, tal como acima descrito, está em conformidade com as seguintes **disposições legais de harmonização** da União Europeia:

REGULAMENTO (UE) 2016/425-

do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho.

6. Normas Europeias Harmonizadas / Especificações Técnicas aplicadas

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Propriedades protetoras contra a radiação solar ultravioleta



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, 31.07.2025

Declarație UE de conformitate

1. Nume model:

Produs(e): Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Număr articol: 47982; 48630
Tip: Pantalón

2. Producător:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE StraÙe 2
88069 Tettngang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Responsabilitatea privind emiterea acestei declarații de conformitate îi revine exclusiv producătorului.

4. Obiectul declarației:

Îmbrăcăminte conform ilustrației/ilustrațiilor



5. Legislația de armonizare

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu **legislația de armonizare** relevantă a Uniunii Europene:

REGULAMENTUL (UE) 2016/425-

al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului.

6. Standarde europene armonizate aplicate/specificații tehnice

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Proprietăți de protecție împotriva radiațiilor solare ultraviolete



Antje von Dewitz
CEO

Tettngang, 31.07.2025

Декларация о соответствии стандартам ЕС

1. Название модели:

Изделие(я): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Артикульный номер: 47982; 48630
Тип: Брюки

2. Производитель:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Искключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет производитель.

4. Объект декларации:

Предмет одежды в соответствии с фотографией(ями)



5. Законодательство по вопросам гармонизации

Описанный выше объект декларации соответствует требованиям действующего **законодательства** Европейского Союза **по вопросам гармонизации:**

ПОЛОЖЕНИЕ 2016/425-

Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 года о средствах индивидуальной защиты и отмена директивы 89/686/EWG (ЕЭС) Совета.

6. Применимые гармонизированные европейские стандарты / технические спецификации

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Защитные свойства против ультрафиолетового солнечного излучения



Antje von Dewitz
Генеральный директор
Tett nang, 31.07.2025

EÚ vyhlásenie o zhode

1. Názov modelu:

Výrobok(-y): Kids Rokua Softshell Pants, Kids Rokua Shorts
Číslo výrobku: 47982; 48630
Typ: Nohavice

2. Výrobca:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE StraÙe 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

4. Predmet vyhlásenia:

Odev podľa obrázku(-ov)



5. Harmonizačné právne predpisy

Hore opísaný predmet vyhlásenia spĺňa príslušné **harmonizačné právne predpisy** Európskej únie:
NARIADENIE 2016/425-
Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch
a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS.

6. Použité harmonizované európske normy / technické špecifikácie

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Ochranné vlastnosti proti slnečnému UV žiareniu



Antje von Dewitz
CEO

Tett nang, dňa 31.07.2025

EU izjava o skladnosti

1. Ime modela:

Izdelek/izdelki Kids Rokua
Softshell Pants, Kids Rokua Shorts

Številka artikla: 47982; 48630

Tip: Hlače

2. Proizvajalec:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE StraÙe 2
88069 Tett nang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.

4. Predmet izjave:

Oblačila v skladu s sliko/slikami



5. Usklajevalna zakonodaja

Predmet navedene izjave je v skladu z zadevno **usklajevalno zakonodajo** Evropske unije:

UREDBA (EU) 2016/425-

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi
Direktive Sveta 89/686/EGS.

6. Uporabljeni usklajeni evropski standardi/tehnične specifikacije

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Zaščitne lastnosti pred sončnimi ultravijoličnimi žarki



Antje von Dewitz CEO

Tett nang, 31.07.2025

EU-försäkran om överensstämmelse

1. Modellnamn:

Produkt(er): Kids Rokua Softshell
Pants, Kids Rokua Shorts

Artikelnummer: 47982; 48630

Typ: Byxa

2. Tillverkare:

VAUDE Sport GmbH & Co. KG
VAUDE Straße 2
88069 Tettang
Germany
service@vaude.com
www.vaude.com

3. Tillverkaren är ensam ansvarig för utfärdande av denna försäkran om överensstämmelse.

4. Föremål för försäkran om överensstämmelse:

Klädesplagg enligt bild(er)



5. Lagstadgade harmoniseringsföreskrifter

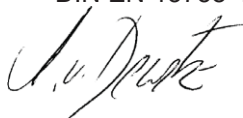
Ovan beskrivet föremål uppfyller de tillämpliga **lagstadgade harmoniseringsföreskrifterna** i Europeiska Unionen:

Europaparlamentets och rådets **FÖRORDNING (EU) 2016/425**

av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EWG.

6. Tillämpade harmoniserade europeiska standarder / Tekniska specifikationer

DIN EN 13758-1:2001 + A1:2006 Skyddsegenskaper mot ultraviolett solstrålning



Antje von Dewitz
CEO

Tettang, 31.07.2025